

Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená v zmysle ust. § 269 a nasl. Obchodného zákonníka

1. Zmluvné strany

1.1. Dodávateľ:

Obchodné meno: agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik
Sídlo: Výstavná 4, 949 01 Nitra
Zastúpený: JUDr. Mário Dinga, riaditeľ
IČO: 36 855 642
DIČ: 2022506651
IČ DPH: SK2022506651
Zápis: Okresný súd Nitra, oddiel Pš, vložka č. 10007/N
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia
IBAN: SK85 1111 0000 0066 0731 7028
BIC/SWIFT: UNCRSKBX

(v ďalšom texte len „Dodávateľ“)

1.2. Odberateľ:

Obchodné meno: Agentúra pre rozvoj vidieka
Sídlo: Akademická 4, 949 01 Nitra
Zastúpená: Ing. Lenka Mikulová, riaditeľka
IČO: 34 075 381
DIČ: 2021196210
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
Právna forma: príspevková organizácia Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK33 8180 0000 0070 0036 5909
BIC/SWIFT: SPSRSKBA

(v ďalšom texte len „Odberateľ“)

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je dodanie služieb – montáž a demontáž expozície, vybavenie nábytkom a drobným inventárom a dodanie iných služieb bližšie špecifikovaných v bode 2.2. tejto zmluvy na medzinárodnej poľnohospodárskej a potravinárskej výstave Agrokomplex 2017. Dodávateľ sa stal víťazným uchádzačom z procesu zadávania zákazky s nízkou hodnotou s názvom: *“Expozícia Národnej siete rozvoja vidieka SR na výstave Agrokomplex 2017 v termíne 17. – 20.08.2017“*, ktorú vykonával Odberateľ ako verejný obstarávateľ, s predmetom zákazky bližšie špecifikovaným v bode 2.2. tejto zmluvy.

2.2. Špecifikácia predmetu verejného obstarávania (zákazky):

Predmetom zákazky je dodávka služieb: montáž a demontáž expozície, vybavenie nábytkom a drobným inventárom a dodanie iných služieb špecifikovaných nižšie podľa rozdelenia na Centrálny stánok, Regióny a Drobný inventár na medzinárodnej poľnohospodárskej a potravinárskej výstave Agrokomplex 2017.

Miesto: Výstavný areál agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik, Nitra - pavilón M2, vyčlenený priestor pre expozíciu podľa prílohy č. 1

Špecifikácia:

A) Centrálny stánok

Zúčastnení 4 vystavovatelia (Národná sieť rozvoja vidieka SR, Agentúra pre rozvoj vidieka, Celostátní sieť pro Venkov a Národní sieť Místních akčních skupin České republiky, z. s.).

Plocha: rozloha podľa priestorového výkresu Príloha č. 1.

Vybavenie:

- 6 x pult
- 12 x barová stolička
- 3 x reštauračný stôl 80x80cm výška 75cm
- 3 x reštauračný stôl priemer 120 cm, výška 75 cm
- 24 x stolička
- Grafika: uvedená v Prílohe č. 1
- Závesný systém na plochú TV obrazovku, obrazovka s uhlopriečkou 80 cm – model TV – LG 32LH2010 (premietanie z počítača – objednávateľ dodá vlastný počítač a TV)
- Osvetlenie - bodové
- 1 elektrická zásuvka/1 vystavovateľ - umiestnenie podľa priestorového riešenia
- internetové pripojenie Wi-Fi pre tri zariadenia
- Podlahová krytina koberec – farba koberca podľa grafického návrhu.

Spoločné zázemie centrálného stánku (kuchynka, sklad materiálov)

- Kuchynka s vybavením (2 x chladnička, 1 x drez s ohrievačom vody, 1x trezor, 2x regál, 2x pult)
- Drobný inventár podľa tabuľky nižšie
- Príručný sklad/y s regálmi pre subjekty zo SR – 3x regál, 1x pult
- Príručný sklad/y s regálmi pre subjekty zo SR - 2x regál, 1x trezor, 1x stôl 100cm, 4x stolička
- Príručný sklad/y s regálmi pre subjekty z ČR – 3x regál

Osvetlenie – umiestnenie podľa priestorového výkresu - bodové

Elektrická zásuvka (2 x na chladničku + 1x prietokový ohrievač + 3x na ostatné spotrebiče) - umiestnenie podľa priestorového výkresu

Rokovací priestor - umiestnenie podľa priestorového výkresu,

- Podlahová krytina: koberec podľa priestorového výkresu

Opis stavby:

Centrálny stánok pozostáva zo stavby z octanormového systému v.2,5m, kombinovaného čiastočne s atypom, a to melaminovou DTD hr.16 mm potiahnutou fóliou s imitáciou drevenej tapety, ako aj tapety s motívom z Čičman. Bočná 6,5m dlhá stena z oboch strán stánku tvorí podklad na falošné drevené okienko rozmeru 980x1140 mm s parapetom 800x200mm na hrantík so živými muškátmi. Drevenou fóliou sú otapetované aj octanormové steny podľa vyznačenia v pôdoryse.

Dominantou centrálného stánku je drevená strieška vo v. 3,0m /v.striešky 630 mm, hĺbka 670mm/ podľa vyznačenia v pôdoryse, ktorá v strede nad vstupom prechádza do nadstavby – dreveného štítu / 3000 x 1000 mm, v. 2000 mm.

Obe striešky sú tvorené vodorovnými, čiastočne prekryvanými tenkými foršňami s hnedým morením.

Octanormové pulty 2,0 x 0,5 x 1,1 m - 3ks sú z čela obložené bielou melamin. doskou hr.16mm, zvrchu je krycia doska 16 mm / 2060x575 mm.

Plazma je zavesená pri vstupe na oct. stene za pultami.

B) Regióny

- priestorové riešenie podľa priestorového výkresu

Expozície regiónov predstavujú kraje SR, v rámci ktorých budú umiestnení zástupcovia miestnych akčných skupín, remeselníci a ukážky regionálnych špecialít a 3 expozície (OZ VIPA, Vidiecka Platforma, Ekotrend) sú pre partnerské organizácie a projekty.

Položky:

- 24 x pult
- 46 x barová stolička
- 11 x reštauračný stôl 80x80cm výška 75cm
- 3 x reštauračný stôl 120x80 výška 75cm
- 31 x stolička
- Grafické označenia vystavovateľov – podľa grafického návrhu

Podlahová krytina: koberec - umiestnenie podľa priestorového výkresu

- Osvetlenie bodové a el. zásuvky do expozícií
- 2x kuchynka s vybavením (do každej kuchynky: 4 x chladnička, 1 x drez s ohrievačom, 4 x regál, 1x pracovný pult v. 0,84m, drobný inventár podľa tabuľky nižšie, osvetlenie bodové, el. zásuvky na chladničky + 1x prietokový ohrievač + 3 el. zásuvky na ostatné spotrebiče)
- Pódium/priestor na vystúpenia - podľa priestorového výkresu, vybavenie: priestor pre zvučára 2x1m, vybavenie: 1 x stolík, 1 x stolička, lavice pred pódium, nad pódium umiestniť rampu s logom NSRV SR a prenájom TV s uhlopriečkou min 100-150cm a závesný systém naň (1 deň 19.08.2017)
- sklad (10 x regál, 2 x stojanový vešiak)
- 2 x šatňa pre folklórne súbory – vybavenie: 2 x zrkadlo, 4 x stojanový vešiak, 14 x stolička, 2 x jedálenský stôl 120x80 cm, 1 x pult v.0,84m

Opis stavby:

- Regióny- miesto pre regióny je vyčlenené v niekoľkých sekciách podľa priestorového výkresu. Pozostávajú z oct. pultu spolu s vyvýšenou límcovou časťou na označenie príslušného regiónu a stolmi 80x80 cm so stoličkami.
- Partnerské organizácie sú umiestnené na ploche pri ľavej strane centrálného stánku a riešené sú podobne ako regióny.

- Zázemie: 2x kuchynka + sklad a šatňa – oct. stavba v. 2,48m s grafickým límcem 0,4m. Ostatné - podľa priestorového výkresu

- OZ VIPA, Vidiecka Platforma, Ekotrend - oct.stavba v. 2,48m s grafickým límcem 0,4m. Ostatné - podľa priestorového výkresu

- Pódium: Je umiestnené pred zázemím regiónu, ktoré je na dĺžku 8m opláštené doskou z DTD hr. 18mm + papierová tapeta s motívom krajinky. Na tejto stene bude zavesená

plazma. Samotné pódium pozostáva: 1 vrstva pódia v.125 mm+ 16mm DTD+ koberec 42 m², okopová lišta + hliníková rohová lišta.

Na pódii v zadných rohoch sú umiestnené oct. stienky 2,0x0,25x0,84m so zapustenou podlážkou na kvetináče so živými muškátmi. Výplne sú potiahnuté fóliou s imitáciou drevenej tapety. Nad pódium zavesená osvetlovacia rampa dĺ. 8 m + 4ks výkonný reflektor Tiger + v strede tabuľa z peneného PVC 2,5x1,0m + grafika.

Poznámka:

- Všetky drevené časti v expozícii sú opatrené hnedým moridlom – odtieň orech.
- Predmetom zákazky okrem kvetinovej výzdoby /živé muškáty/ sú aj ďalšie dekoratívne prvky: snopy obilia, viazaničky cibule, cesnaku a kukurice a tiež tradičné prvky ľudovej tvorivosti: hlinené krčahy a košíky a tiež ďalšie prvky: drev. koryto, koleso z voza, hrable, cepy, kosa.
- Všetky materiály použité na stavbu expozície musia spĺňať všeobecné technicko-bezpečnostné predpisy v oblasti požiarnej techniky.
- Na celej ploche / okrem vyznačených priestorov/ je položený koberec zelenej farby: 549 m².

C) Drobný inventár:

Vybavenie drobným inventárom	Kuchynka + sklad 1	Kuchynka + sklad 2	Kuchynka centrálny stánok	Spolu
kávová šálka sada po 6 ks	0	0	5	5
kávová lyžička sada 6 ks	0	0	5	5
pohár na minerálku 0,2 l sada 6 ks	0	0	5	5
vínový pohár sada 6 ks	0	0	5	5
Pohár 0,05 l sada 6 ks	0	0	2	2
el. kanvica	1	1	1	3
kôš na smeti väčšieho rozmeru	5	5	5	15
dezertný tanier sada 6 ks	0	0	5	5
plytký tanier sada 6 ks	0	0	5	5
príbor (lyžička, vidlička, nôž) sada 6 ks	0	0	5	5
soľnička	0	0	2	2
doska na mäso	0	0	5	5
antikoro podnos	0	0	5	5
otvárač na fľaše	0	0	2	2
nôž na krájanie mäsa	0	0	5	5
obrus	0	0	23	23
prepravka	0	0	4	4
uterák	0	0	5	5
utierka	0	0	20	20

2.3. Priestorové a grafické riešenie expozície je návrh Odberateľa. Finálna verzia priestorového riešenia stavby a konečnej grafiky bude výsledkom vzájomných rokovaní medzi Dodávateľom a Odberateľom.

2.4. Odberateľ sa zaväzuje dodať v elektronickej podobe všetky potrebné logá uvedené v Prílohe č. 2 najneskôr do 14.8.2017.

2.5. Dodávateľ je povinný vykonať dohodnuté služby podľa tejto zmluvy s ohľadom na oprávnené záujmy Odberateľa, v súlade s jeho požiadavkami a pokynmi, s vynaložením náležitej odbornej starostlivosti, pri maximálnom využití dostupných kapacít.

3. Cena

3.1. Cena za zabezpečenie predmetu zmluvy sa stanovuje medzi zmluvnými stranami v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, a to na základe cenovej ponuky Dodávateľa uvedenej ako príloha č. 3 tejto zmluvy nasledovne:

Cena spolu bez DPH:	10 951,73 EUR
DPH (20%)	2 190,35 EUR
Cena spolu s DPH	13 142,08 EUR

3.2. Vzhľadom k tomu, že cena za predmet zmluvy je stanovená podľa požiadaviek Odberateľa, ktoré sú zohľadnené v záväznej Cenovej ponuke Dodávateľa (príloha č. 3 tejto zmluvy), v prípade vzniku dodatočných nákladov, ktoré neboli známe v čase podpisu zmluvy, účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že konečná cena bude fakturovaná na základe skutočne vynaložených nákladov po odsúhlasení oboma zmluvnými stranami.

3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že za predmet zmluvy nebude poskytnutá žiadna zálohová platba.

3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že nárok na úhradu Ceny za predmet zmluvy vznikne Dodávateľovi len po poskytnutí služieb uvedených v tejto zmluve a vystavení faktúry s dodacím listom so splatnosťou 60 dní.

4. Platobné a iné podmienky zmluvy, termíny plnenia

4.1. Dodávateľ je povinný a zaväzuje sa zabezpečiť dodanie služieb v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, pričom zmluvné strany si dohodli nasledovné termíny plnenia:

4.1.1. začatie realizácie - dňom podpisu zmluvy

4.1.2. odovzdanie expozície do užívania Odberateľovi - 16.08.2017 o 10:00

4.1.3. ukončenie realizácie (demonťáž) – po skončení výstavy

4.2. Odberateľ je povinný a zaväzuje sa zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu za predmet zmluvy na základe vystavenej faktúry Dodávateľom v lehote splatnosti 60 dní od doručenia faktúry. Splatnosť začína plynúť v nasledujúci deň po obdržaní všetkých povinných príloh k faktúre.

4.3. K Faktúre je nutné priložiť ako povinnú prílohu:

4.3.1. dodací list - musí obsahovať rozpis položiek. Ak účtovný systém neumožňuje vytlačiť dodací list, je potrebné na faktúre uviesť nasledovnú vetu: „Faktúra slúži zároveň ako dodací list“, pričom samotná faktúra musí obsahovať rozpis položiek.

5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Túto zmluvu v zmysle §5a zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov ARVI zverejní v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR, v prípade, že zmluva nebude zverejnená do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
- 5.2. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 5.3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli, že na vzťahy upravené touto zmluvou ako aj na vzťahy vznikajúce z tejto zmluvy sa použijú primerané ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 5.5. Zákazka je financovaná z prostriedkov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka. Dodávateľ projektu je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným predmetom zákazky kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 5.6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom zmluvné strany obdržia po dve vyhotovenia zmluvy.
- 5.7. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne, a to na základe dohody zmluvných strán vyhotovenej vo forme dodatku k tejto zmluve podpísaného zmluvnými stranami.
- 5.8. Neplatnosť jednotlivých ustanovení tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť tejto zmluvy ako celku.
- 5.9. Účastníci zmluvy prehlasujú, že právny úkon je urobený v predpísanej forme, zmluvná voľnosť účastníkov nie je ničím obmedzená a na tomto právnom úkone sa dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle je hodnoverný, slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný, zmluva nie je uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Účastníci vyhlasujú, že žiadne z ustanovení tejto zmluvy nie je podľa ich názoru v rozpore s dobrými mravmi a keďže znenie tejto zmluvy je v súlade s prejavom ich vôle, túto na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

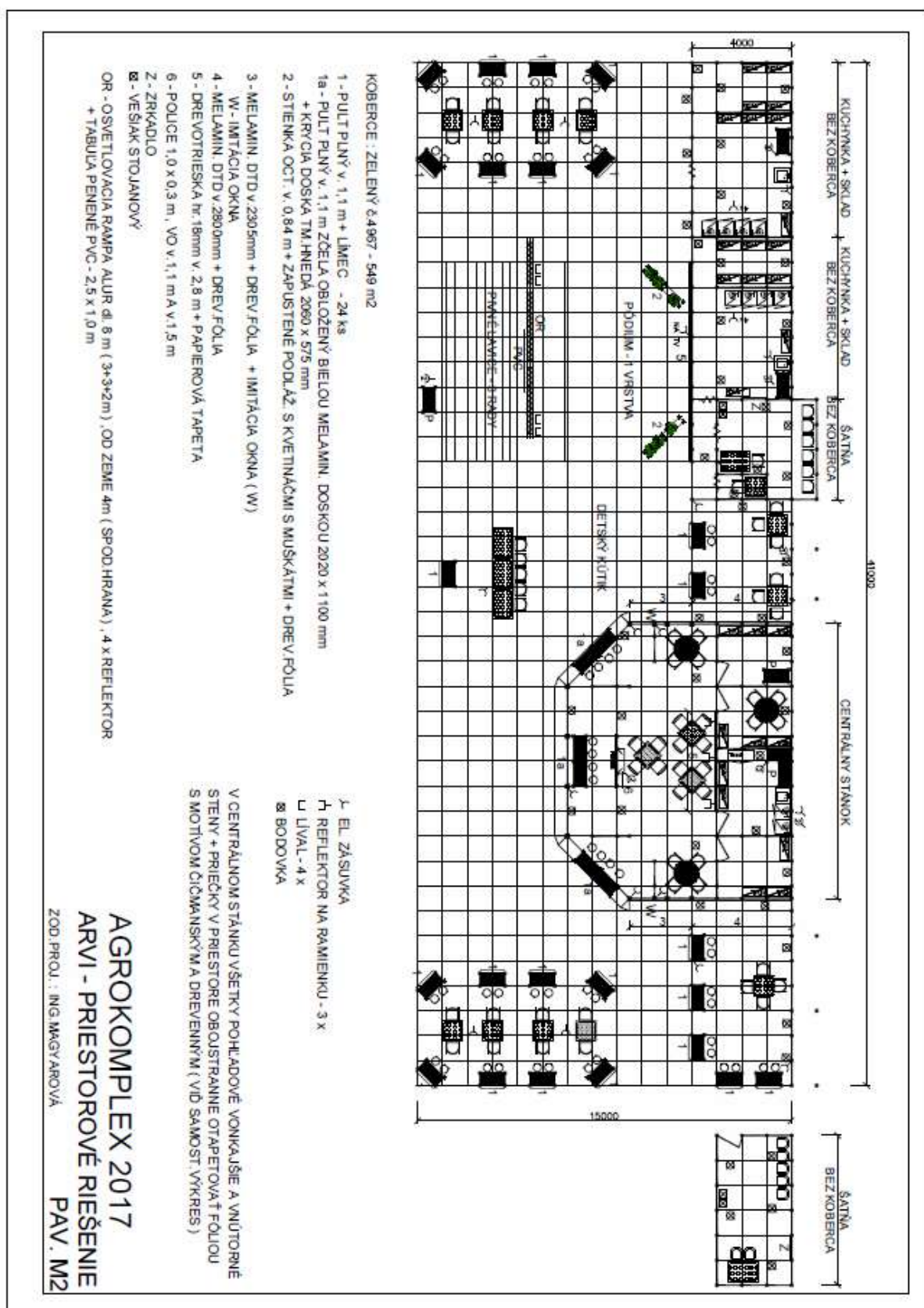
V Nitre, dňa

V Nitre, dňa

.....
JUDr. Mário Dinga, riaditeľ
agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO,
štátny podnik

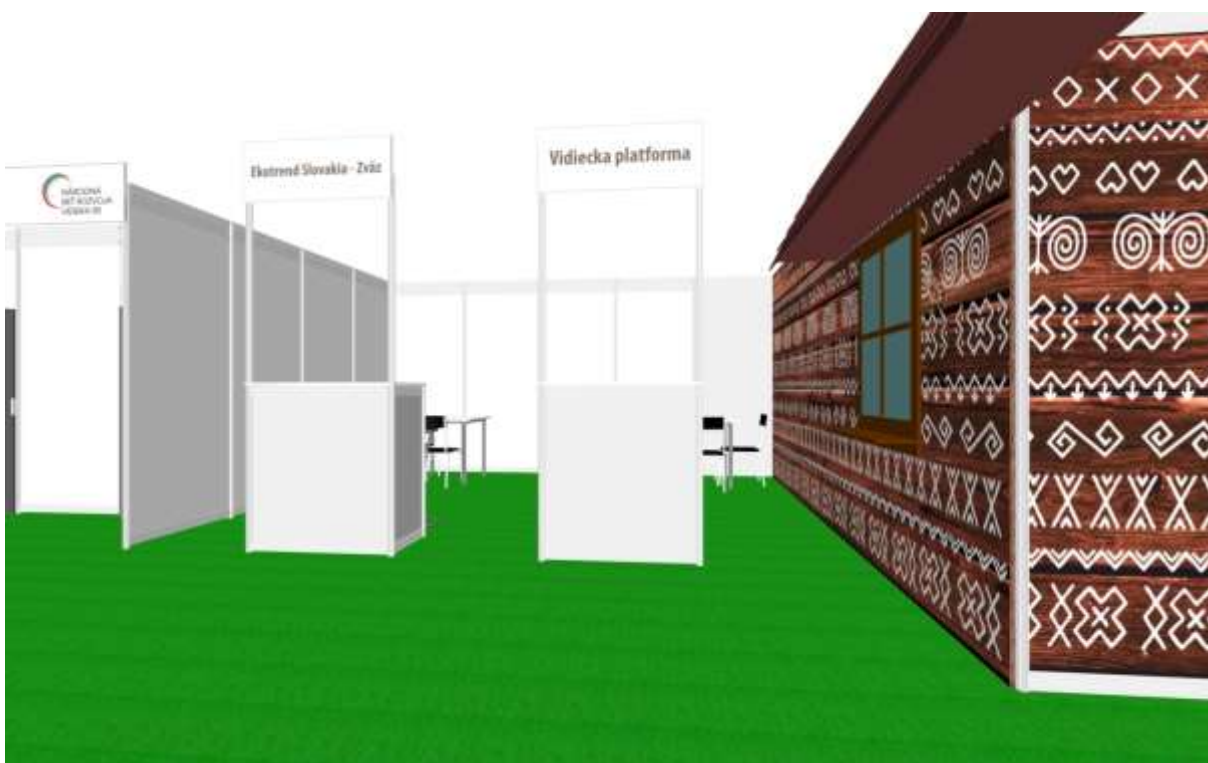
.....
Ing. Lenka Mikulová, riaditeľka
Agentúra pre rozvoj vidieka

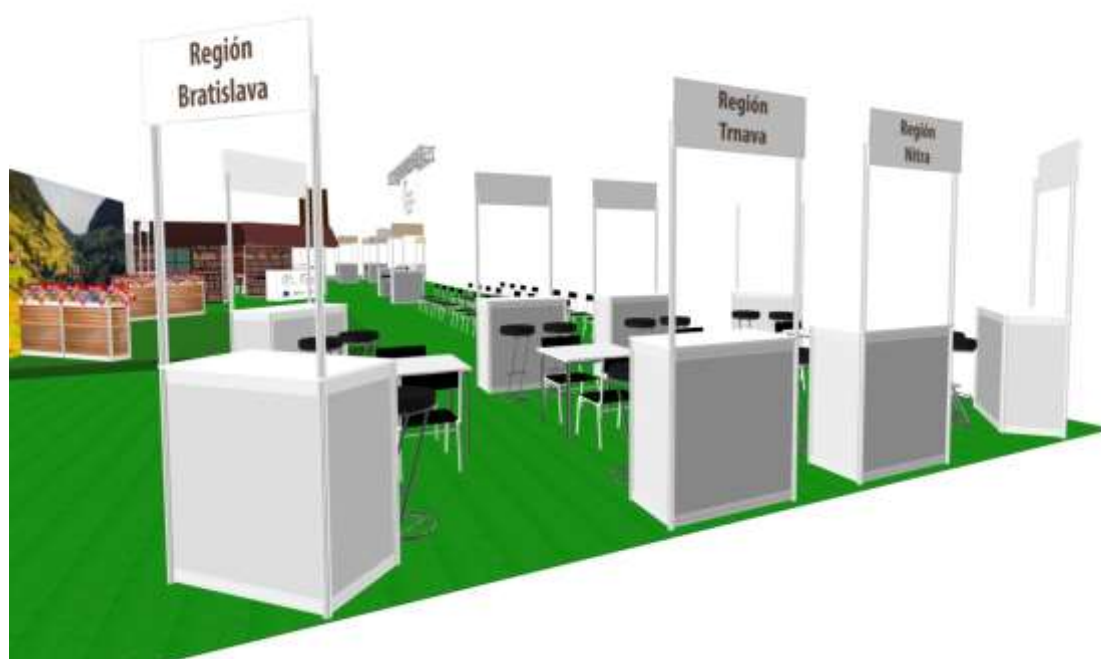
Príloha č. 1: Priestorový a grafický návrh















Príloha č. 2: Logá

1. Logá NSRV SR a ARVI



Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka:
Európa investuje do vidieckych oblastí



Program
rozvoja vidieka SR
2014-2020



MINISTERSTVO
PŮDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

2. Logá ČR: umiestnenie podľa dohody



CELOSTÁTNÍ SÍŤ PRO VENKOV





EVROPSKÁ UNIE
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova
Evropa investuje do venkovských oblastí
Program rozvoje venkova

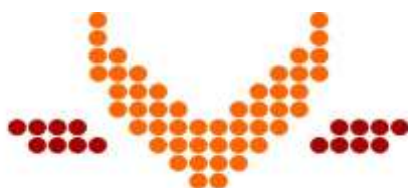


MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ



PROGRAM ROZVOJE VENKOVA

Logá partnerov: 3 pulty, každé logo na jeden pult samostatne



Vidiecka platforma



VIDIECKY PARLAMENT
NA SLOVENSKU

Príloha č. 3: Cenová ponuka dodávateľa

Cenová ponuka uchádzača

Názov organizácie: agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik

Sídlo organizácie: Výstavná 4, 949 01 Nitra

Štatutárny zástupca organizácie: JUDr. Mário Dinga, riaditeľ

IČO: 36855642

DIČ: 2022506651

IČ DPH: SK2022506651

Platiteľ DPH: áno

IBAN: SK85 1111 0000 066 0731 7028

Tel. č.: 0903 564610

e-mail: cyprrichova@agrokomplex.sk

Názov zákazky: *Expozícia Národnej siete rozvoja vidieka SR na výstave Agrokomplex 2017 v termíne 17. - 20.08.2017*

Por. č.	Popis služby (v zmysle opisu predmetu zákazky)	Celková cena v € bez DPH	Celková cena v € s DPH
1.	Centrálny stánok	7078.00	8493.60
2.	Regióny	3703.73	4444.48
3.	Drobný inventár	170.00	204.00
Spolu za zákazku:		10951.73	13142.08

V Nitre dňa 7. 8. 2017

.....
pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu organizácie